



PRINCIPAUTÉ DE MONACO
Ministère d'État

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR
DÉPARTEMENT DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE
DÉPARTEMENT DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTÉ
DÉPARTEMENT DE L'ÉQUIPEMENT,
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'URBANISME
DÉPARTEMENT DES RELATIONS EXTÉRIEURES

ida

LE JOURNAL DE L'ADMINISTRATION
JUILLET 2011



LLAASS. le Prince Albert II et la Princesse Charlène à la soirée de remerciement qu'ils ont donnée à l'hôtel Fairmont, le 4 juillet 2011



AC



Palais de Monaco

Le 4 juillet 2011.

La Princesse Charlène et moi-même tenons à exprimer notre profonde gratitude à toutes les personnes qui, à des titres divers, ont contribué à la préparation de notre mariage.

Nous mesurons la disponibilité et le temps requis par cette organisation exceptionnelle.

Nous savons aussi tout le travail accompli dans l'ombre.

Le concours de tous et de chacun a rendu possible cette fête hors du commun.

Les différentes manifestations qui ont rythmé cet événement nous ont procuré un immense bonheur.

Grande fut notre joie de voir resserrée autour de nous la communauté monégasque, les résidents rassemblés et nos voisins associés à ce temps fort.

En cette heureuse circonstance, la Principauté a été honorée d'accueillir les représentants des Etats qui ont voulu marquer ainsi l'amitié qu'ils nous portent.

Les images de ces journées uniques, à la fois familiales et ouvertes aux dimensions du monde, resteront gravées dans l'esprit de la Princesse et de moi-même.

A tous et à chacun, du fond du cœur, merci.

Albert de Monaco

Le mot du Ministre d'État



En complément à la lettre adressée par le Prince Souverain et la Princesse Charlene, le Ministre d'État a tenu à féliciter également l'ensemble des fonctionnaires et agents de l'État ayant participé à cette manifestation et ayant contribué à sa réussite. Il s'est exprimé au travers d'un courrier de remerciement, dans les termes suivants :

« La mobilisation des personnels de l'État à cette occasion est allée au-delà des attributions de chacun et a fait honneur à l'Administration monégasque. »

La Principauté a de surcroît démontré auprès d'une large audience la grande qualité de tous ses services publics au travers des différentes manifestations qui se sont déroulées du 30 juin au 3 juillet 2011. »

Le Ministre d'État a, par ailleurs, remercié les entités extérieures qui ont contribué à la réussite de cet événement et les bénévoles qui ont apporté un soutien essentiel à l'organisation.

Le Ministre d'état visite les sites des festivités, quelques jours avant les cérémonies





Les préparatifs : les équipes s'organisent...

Le dispositif Accueil et Transport des personnalités est finalisé



Une partie de la Cellule Accueil-Transport en route pour une réunion à l'aéroport de Nice :
Sergio Bonaventura et Thomas Sanmori-Gwozdz
De g. à d. (bas) : Magali Scoglio-Pastor, Céline Enrici, Marie-Catherine Caruso-Ravera et Audrey Magnan

Accueil et Transport

- Coordination avec les Autorités françaises et l'aéroport de Nice
 - Accueil et prise en charge des invités officiels du Mariage
 - 275 véhicules officiels pour les Délégations
 - 150 hôtes recrutées par la Direction du Tourisme et des Congrès en renfort (aéroport, hôtels...)
- Sous la responsabilité de Mireille Pettiti, Marie-Catherine Caruso-Ravera (Direction des Relations Diplomatiques et Consulaires), sous l'égide du Département des Relations Extérieures.

229 Volontaires

- 80% de fonctionnaires de l'État et de la Mairie et 20% d'Entités parapubliques (Grimaldi Forum, Chambre de Développement Économique...)
 - Des Officiers de liaison supervisant chacun des agents de liaison pour les délégations officielles
 - Des responsables de secteur : Aéroport, Place du Palais, Cour d'Honneur, hôtels...
 - Des agents d'accueil (aéroport), de placement, de régulation...
 - 7 demi-journées de sélection et d'entretien sur les missions des Volontaires et leurs motivations
 - 8 demi-journées de formation
 - 2 journées de remise des tenues : veste, pantalon/jupe, chemises. Les cravates et foulards ont été fournis par l'Office des Émissions de Timbres-Poste
- Sous la responsabilité de Sylvie Bertrand (DENJS), sous l'égide de la Cellule Accueil et Transport.



Andrée Balduini remet sa tenue à Fabienne Pennacino (Volontaire), en présence de Sylvie Bertrand



Une des réunions de briefing des Volontaires

177 réservations hôtelières

- 127 chambres pour les membres des Corps Consulaires et Diplomatiques de Monaco
 - 50 chambres pour les membres du Comité International Olympique
- Sous la responsabilité d'Emmanuelle Battaglini et Caroline Lavagna et, sous l'égide de la Direction du Tourisme et des Congrès.

Emmanuelle Battaglini
de la Direction du Tourisme
et des Congrès



LES VOLONTAIRES : ALBALADEJO Nathalie, ALLOCHON Pascal, ALONSO Angélique, ALQUESAR Arlette, AMBROSINI Justine, ARDISSON Béatrice, ARLANDA Louis, ARNOUX Tiffany, AUGIER Christophe, BALDUINI Andrée, BARELLI Claire, BASTIDE Mélanie, BATAILLARD-VARALLO Cookie, BEAUSEIGNEUR David, BELZEDGHOUNE Nordine, BERLIN Geneviève

Les préparatifs : les équipes s'organisent...

La flotte des limousines est équipée

Plaques d'immatriculation

- 275 plaques fabriquées à Fontvieille par le Personnel du Service de Titres de Circulation
- 200 plaques posées à Carros et 75 à Monaco par Personnel du Service de Titres de Circulation et deux personnes de la Direction de l'Aménagement Urbain (en renfort)

Sous la responsabilité de Christian Palmaro, Chef du Service des Titres de Circulation



La fabrication des plaques des véhicules des délégations par le Service des Titres de Circulation



Lionel Fouquet et Christian Palmaro lors de la pose des plaques officielles par le STC, à Carros

La cellule financière est activée

La cellule financière, pilotée par **Corinne Laforest de Minotty**, Inspecteur Général de l'Administration, et **Patrice Cellario**, Directeur Général du Département de l'Intérieur, composée de **Dominique Mabin** (Service des Affaires Législatives), **Olivier Imperti** (Contrôle Général des Dépenses) et **Nadège Provenzano** (Département de l'Intérieur), réunie à l'occasion d'une réunion au cours de laquelle chaque cellule organisationnelle évoque les aspects financiers et juridiques des événements dont ils ont la charge.



La décoration florale urbaine est préparée



La Section Jardins de la Direction de l'Aménagement Urbain produit les plantes et fleurs du Mariage Princier et prépare les colonnes fleuries à la pépinière de Saint-Laurent-d'Eze

LES VOLONTAIRES : BERTHIER Amandine, BERLOTTI Aline, BERLOTTI Michaël, BERTRAND Sylvie, BIANCHERI Bernard, BIANCHERI Mélanie, BILLARD Christian, BLANCHY Marisa, BOERI-ROVELLI Anna, BOGAS Isabel, BOISDENGLHIEN Annick, BOISSON-LECUYER Christelle, BOLLATI Claude, BONAVENTURA Sergio, BOTTIN Muriel, BOUDIAS Gilles



Les secours se mobilisent

2 Postes médicaux avancés

- Concert Eagles au Stade Louis II, le 30 juin
- Concert Jean Michel Jarre dans la Galerie Sainte Devote, le 1er juillet

12 Postes de Secours

- 2 postes de secours Place du Palais les 1er et 2 juillet
- 4 postes au Concert Eagles au Stade Louis II, le 30 juin
- 6 postes au Concert Jean Michel Jarre, le 1er juillet
- des infirmeries sur l'ensemble des sites

6 emplacements pour personnes à mobilité réduite

- 1 situé Place du Palais le 1er juillet
- 2 situés Place du Palais le 2 juillet
- 2 situés sur le Port Hercule - Concert de Jean Michel Jarre
- 1 situé au Stade Louis II - Concert Eagles



La Cellule Santé et Secours Médicaux, autour d'un des véhicules légers des Pompiers



Jean Michel Jarre découvre le « véhicule léger » des Pompiers dont le volant est amovible permettant des manœuvres sans demi-tour. Cet engin a été spécialement conçu par les Sapeurs-Pompiers de Monaco

142 Pompiers mobilisés

- 5 « véhicules légers », transport de victimes ou incendie, inédits et spécialement conçus dans l'atelier mécanique (double-commande sans faire demi-tour) des Sapeurs-Pompiers
- 137 membres de La Croix-Rouge Monégasque
- 41 médecins et infirmiers du Centre Hospitalier Princesse Grace

La Cellule Santé et Secours Médicaux, placée sous la responsabilité de Candice Fabre, Secrétaire en Chef au Département des Affaires Sociales et de la Santé, en étroite collaboration avec le Département de l'Intérieur, avec Tony Varo, Lieutenant-Colonel du Corps des Sapeurs-Pompiers, le Dr Jean Lorenzi, Chargé de mission, Médecin Général de Santé Publique à la Direction de l'Action Sanitaire et Sociale, Rémy Tomatore, Responsable Secouristes à la Croix-Rouge Monégasque et le Dr Philippe Melandri, Chef du Service des Urgences au Centre Hospitalier Princesse Grace.



Jean Michel Jarre et le Lieutenant-Colonel Tony Varo discutent du dispositif des Secours pour le concert du 2 juillet



Jean Michel Jarre en compagnie d'une partie des Sapeurs-Pompiers de Monaco

LES VOLONTAIRES : BOULESTEIX Laurent, BOURRET Sébastien, BOUSQUET Bernard, BOVINI Cédric, BOYER Élodie, BRAQUETTI Cédric, BRICOUX Agnès, BROUSSE Laure, BURLLOT Alain, CAPRANI Michèle, CARUSO-RAVERA Marie-Catherine, CASTELLINO Christine, CATHALA Sandra, CAVALIERE Pascal, CELLARIO Gilles, CELLARIO Isabelle, CEYSSAC Marina

Les préparatifs : les équipes s'organisent...

La Sécurité se met en place

520 fonctionnaires de Police

- L'ensemble des effectifs : administratifs (53) et policiers (467)
- 22 personnes retraitées de la Direction de la Sûreté Publique en renfort
- 7 grandes zones de sécurité définies et barrages filtrants sur ces zones
- Dispositif renforcé du 29 juin au 3 juillet 2011



André Muhlberger présente à Jean Michel Jarre le dispositif de sécurité du concert



Paul Masseron, Conseiller de Gouvernement pour le Département de l'Intérieur, et Jean Michel Jarre discutent des préparatifs du concert du 2 juillet.



Réunion plénière de la Direction de la Sûreté Publique sur la sécurité du Mariage Princier



11.500 badges nominatifs

(26 types différents)

- Du 18/04 au 2/07 inclus
- 1.200 laissez-passer véhicules (3 types différents)
- 300 laissez-passer invités riverains (Rocher et Monte-Carlo)
- 3 lieux réussis (fabrication et distribution) : Monte-Carlo, Ministère d'État et Direction de la Sûreté Publique
- 5 fonctionnaires de Police
- Code couleur par zone d'accès et pastilles par emplacement dans les zones
- Badges pour les Délégations, Media, riverains, commerçants, salariés, prestataires du Mariage

Sous la responsabilité de Claude Temot (Informatique), Valérie Campora-Raffermi et Thiery Zenati, sous l'égide de la Direction de la Sûreté Publique.



Les fonctionnaires de la Sûreté Publique en charge des badges d'accès.

De g. à d. : Nathalie Bergerot, Laetitia Alessandri (bas), Brice Billay et Stéphane Marinot (absente de la photo: Céline Lubert)

LES VOLONTAIRES : CHAUX Pierre, CONTERNO Jean Marie, COSSO Alexandra, COSTA Isabelle, COSTE Marie-Christine, COTTALORDA Céline, COULET Christine, COUMA Tidiani, COUSSON Christine, CUCCHI Patrick, DAGELE Kra, DALLONI Jacqueline, DE CONCEICAO Sonia, DE SEVELINGES Anthony, DE SIGALDI Cassandre, DEFENDINI Isabelle, DEFOSSEZ Bruno



Commission Technique d'Hygiène, de Sécurité et de Protection de l'Environnement

- Direction de la Prospective, de l'Urbanisme et de la Mobilité, dont le Directeur assure la Présidence (Présidence et Secrétariat)
 - Compagnie des Sapeurs-Pompiers,
 - Direction du Travail,
 - Direction de l'Expansion Economique,
 - Direction de l'Action Sanitaire et Sociale,
 - Direction de l'Habitat,
 - Administration des Domaines,
 - Direction de l'Environnement,
 - Direction de la Sûreté Publique
- Pour toutes les festivités recevant du public.



Commission technique des festivités recevant du public



L'équipe de l'Aviation Civile dans la tour de contrôle de l'héliport quelques jours avant les festivités, pour l'accueil des personnalités

La DTC peaufine son offre

Présentation des festivités lors de conférences de presse à :

- Beyrouth: 12/01, Bruxelles: 2/03, Berlin: 9/03, Washington: 12/03, Paris: 29/03, Londres: 30/03, Varsovie: 4/04, Zurich: 6/04, Genève: 7/04, Moscou: 19/04, Kiev: 21/04, Munich: 17/05, Tallinn: 3/06, Milan: 7/06



La conférence de presse organisée par la Direction du Tourisme et des Congrès à Berlin



Isabelle Assenza lors du dernier briefing avec la responsable des hôtesses (150 hôtesses pour les festivités)



Michel Bouquier, Isabelle Assenza, Florence Bouvier et Jean-François Gourdon finalisent la brochure « 2 jours, 200 événements »

2 jours, 200 événements

- 50.000 brochures distribuées
- 1 site internet dédié : www.mariage.visitmonaco.com
- 8000 2011 : un numéro de téléphone dédié

Sous la responsabilité de la Direction du Tourisme et des Congrès en collaboration avec la Direction de l'Expansion Économique et les acteurs économiques de la Principauté.

Les préparatifs : les équipes s'organisent...

La Fanfare des Carabiniers répète

« Princess Charlene Anthem »

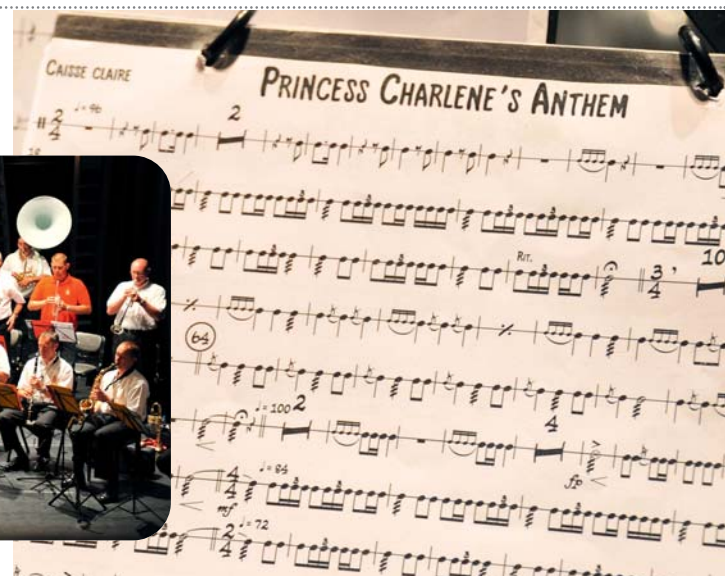
« Hymne à la Princesse Charlene »

- Interprété par les 24 Musiciens de la Fanfare des Carabiniers, le 1er Juillet
- Arrangement musical de l'Adjudant-Chef Christian Escaffre, Chef de Fanfare et composé par Jean-Christophe Aumague, titulaire des orgues du Sacré-Coeur de Monaco

Sous la responsabilité du Commandant Rebaudengo, sous l'égide du Colonel Fringant, Commandant Supérieur de la Force Publique.



Journée de répétition pour la Fanfare des Carabiniers



L'accueil des médias s'organise

1.200 journalistes accrédités

- 400 dossiers de presse papier (français et anglais) et 1.000 dossiers de presse électronique distribués
- 1 site internet dédié : www.monacomariageprincier2011.mc
- 1 Media Center de 17.000 m² (Salle du Canton)
- 13 conférences de presse dans la Salle des Collections des Voitures Anciennes
- 1 « Task Force Media » : composée de l'équipe du Centre de Presse et de communicants d'entités publiques et parapubliques (DIC, DAC, Mairie, Conseil national, Grimaldi Forum, Fondation Prince Albert II, ASM, ACM, les Ballets de Monte-Carlo, le Métropole ...)

28 membres en renfort pour la « Task Force Media » du Centre de Presse

Antognelli Estelle, Billaud Allison, Bouteloup Stéphane, Firmin-Guion Odile, Gabrielli Josépha, Gadeau Pierre-Joseph, Galanti Laetitia, Giusti Nathalie, Goiran Christine, Hot Sabrina, Huré Amélie, Kiabski Corinne, Mannoury Patrick, Masse Nadège, Meyer Hemance, Peters Isabelle, Pinal Jessica, Platini Marine, Quilichini Delphine, Rosado Patricia, Rubrecht Dany, Thomel Elodie, Tomatis-Nouailhac Valérie, Varley-Pinto Nathalie, Vernhet Jocelyne, Wante Patrick, Xhrouet Emmanuelle et Zorziotti Hervé.

Sous la responsabilité de François Chantrait, Directeur du Centre de Presse, sous l'égide du Secrétariat Général du Ministère d'État.



François Chantrait lors du briefing de la "Task force" pour le dispositif Media du Mariage Princier



Philippe Ciarlet (Centre de Presse) et Eric Ferrié (Service des Bâtiments Domaniaux) conçoivent le Media Center, situé dans la Salle du Canton et au Musée des Voitures Anciennes de SAS. le Prince de Monaco



Les équipes de Monaco Info lors de la visite préparatoire de Jean Michel Jarre. Des centaines d'heures d'images et reportages de Monaco Info ont été fournies aux médias du monde entier

LES VOLONTAIRES : FROISSART Jérôme, GARCIA Florence, GARINO Laurence, GASTAUD Nelly, GERMANETTO Laura, GHIBAUDO Véronique, GHOGHO Driss, GIANNINI Fabienne, GIORDANO Olga, GIORGIS Christine, GONZALES Christophe, GRELLIER Jacques, GRILLET Sandrine, GROUSSELLE Emilie, GUAZZONNE Sylvie, HAIBLE Jean-Marc, HAJAR Ruchdi



Les timbres sont livrés

Philatélie patrimoniale

- 5 timbres spécifiques
- 1 bloc
- 2 enveloppes - 1er jour d'émission
- 1 carte postale
- 1 cachet Souvenir apposé les 1er et 2 juillet uniquement
- 1 flamme postale apposée du 27 juin au 7 juillet 2011
- 3 points de vente

Sous la responsabilité de Magali Vercesi, Directeur de l'Office des Emissions de Timbres-Poste, sous l'égide de la Commission Consultative de la Collection Philatélique de S.A.S. le Prince Souverain.



De g. à d. : Magali Vercesi, Nathalie Schmidt, Patrica Valentini, Laurence Gauderie, Lara Enza - Assise : Marjorie Vacchetta

Les modalités des réceptions sont définies

9.000 invités résidents

- 1er juillet à 20h sur le Port Hercule
- Organisation, coordination et sécurisation avec les partenaires (SMA, ACM, Commerçants de la Darse Sud) et l'Administration (Direction de la Sûreté Publique, Corps des Sapeurs-Pompiers)

Sous la responsabilité d'Olivier Lavagna, Directeur de l'Aménagement Urbain et Isabelle Assenza, Chef de Division à la Direction du Tourisme et des Congrès.



Olivier Lavagna et Isabelle Assenza coordonnent, sur site, avec les entités concernées, la réception du 1er juillet pour les résidents

Les accès parkings sont créés

43 parkings gratuits

- Du 1er juillet (8h) au 3 juillet (8h)
- 40 agents supplémentaires mobilisés
- 1.000 emplacements privatés
- 1.100 cartes d'accès gratuit aux parkings créées pour le personnel du Palais Princier, les invités, la Sûreté Publique, les médias et Monaco Live Productions (montage des concerts)
- Fabrication de panneaux d'information, posés par la Direction de l'Aménagement Urbain - Division Espaces Publics - Section Voirie / Signalisation

Sous la responsabilité de Christophe Prat, Chef du Service des Parkings Publics, en lien avec la Direction de l'Aménagement Urbain et la Direction de la Sûreté Publique.



Eric Sciamanna et Christophe Prat du Service des Parkings Publics

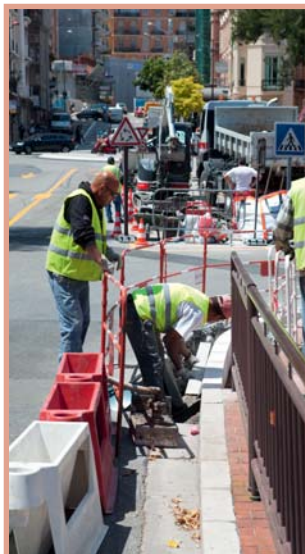


Pierre Reclus remet sa carte d'accès parking gratuit à une bénéficiaire

LES VOLONTAIRES : HAMON Arnaud, HERMENIER Hubert, HOSTEIN Yuh Fen, JAHLAN Alexandre, JAMIESON Tatjana, JELSKI Pascale, KOL Sophie, KOUKOUI Élodie, KRAEMER Marielle, KRAUSSE Bettina, LABARRERE Benjamin, LABARRERE François, LAMBERT William, LANQUAR Laurent, LANTERI Christian, LAURENT Alain, LAVAGNA Caroline, LE CLERC François-Xavier

La Principauté se transforme...

Le paysage de la Principauté se modifie



35.000 fleurs et plantes

- 5 colonnes fleuries de 4m : 3 en pétunias et 2 en bégonias
- 20 colonnes fleuries de 3m : 2 en pétunias et 18 en bégonias
- 36 panneaux de murs végétalisés pour monogramme en bégonias blancs
- Le drapeau monégasque en bégonias et le drapeau sud-africain en fleurs diverses
- Des massifs : bégonias, géraniums, protéas roses, campanules, impatiens, plantes méditerranéennes et plantes d'Afrique du Sud
- Cultivées à la pépinière de Saint-Laurent d'Eze
- Place de la Visitation, Cathédrale, Porte Neuve, Place d'Armes, Place Sainte Devote, Sainte Devote Supérieure, Square Lamarck, Saint Roman...
- Une centaine de jardiniers

Sous la responsabilité de Georges Restellini, Chef de la Section Jardins, et sous l'égide d'Olivier Lavagna, Directeur de l'Aménagement Urbain.

Les aménagements et embellissements mis en œuvre par la Direction de l'Aménagement Urbain



La section Jardins de la Direction de l'Aménagement Urbain installe les décorations florales

LES VOLONTAIRES : LE JOLIFF Audrey, LE JOLIFF Thierry, LEBRETON Christina, LECHABLE Cristina, LECLERCQ Christophe, LENZI Guillaume, LEPORATI Sylvie, LEROY Luc, LETTIERI Raymond, LOUCHE Sylvie, LUBERT Sébastien, MAGNAN Audrey, MAIORANA Patrice, MANFREDI Aurélie, MARCHESSOU Maurice, MARESCHI Laura, MARESCHI Olivia, MARINO Emeline



Le Media Center s'installe



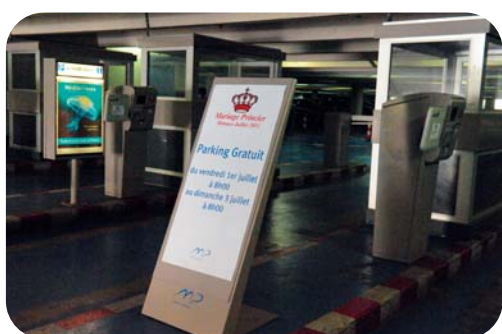
La mise en place du Media Center à la Salle du Canton et au Musée de la Collection des Voitures Anciennes de S.A.S. le Prince de Monaco



Eric Ferrié (Service des Bâtiments Domaniaux) contrôle sur site l'avancement de l'installation du Media Center



Les parkings publics informent



Information sur la gratuité des parkings

Mise en place de panneaux d'information par la Direction de l'Aménagement Urbain - Division Espaces Publics - Section Voirie / Signalisation. Panneaux préalablement fabriqués par le Service des Parkings Publics



LES VOLONTAIRES : MARQUET Giorgia, MARTIN Élodie, MARZI WILLIOT Nathalie, MATAS Jean-Michel, MAUBERT Marie, MAURO Yann, MC CLEAN Francesca, MEDECIN Pierre, MILLET Geneviève, MINICONI Suzana, MINIONI Anthony, MINIONI Élodie, MOLLO Eliane, MORDRELLE Romain, MOREL Maurice, MULLER Barbara, MULLER Françoise, MULLER Heidi

Le dispositif global est activé

Jeudi 30 juin

À l'aéroport de Nice...

Mona-LISA

Le logiciel Mona-LISA (Monaco - Logiciel d'Information et de Suivi des Autorités).

- Logiciel entièrement conçu et développé par la Direction Informatique
- Gestion des Délégations et invités privés
- **Hautement sécurisé**, pour une coordination optimale entre tous les intervenants et organisateurs grâce à un « partage temps réel » d'informations stratégiques.
- **Sous forme de fiches** : informations sur les personnalités, compositions des délégations, rangs protocolaire, horaires d'arrivée et de départ (théoriques et effectifs), cortèges, lieux de séjours...
- **Pour le Mariage Princier**, ont été développés des applications spécifiques : présence des personnalités aux concerts, heures de départ et d'arrivée des Délégations sur la Place du Palais avec numéro de véhicules et plaques d'immatriculation, placement des Délégations lors des cérémonies, participation aux festivités privées...
- **1.574** personnes accueillies au travers de Mona-LISA

Mona-LISA est l'outil de référence pour toutes les entités ayant travaillé à l'organisation du Mariage Princier pour l'accueil des personnalités : Ministère d'État, Département des Relations Extérieures, Cellule Accueil et Transport, Cellule des Volontaires, Direction du Tourisme et des Congrès, ...

Sous la responsabilité de Robert Bouhnik, sous l'égide de la Direction Informatique.



Les premiers volontaires chargés des Délégations, en route vers l'aéroport de Nice



Demiers ajustements avant l'arrivée des Délégations



Thomas Sanmori-Gwozdz, avant l'arrivée de la Délégation Sud-Africaine



Robert Bouhnik en « pleine discussion » avec Mona-LISA



La Cellule d'Accueil des Délégations à l'aéroport de Nice, en collaboration avec les autorités françaises et l'aéroport

LES VOLONTAIRES : MULLER Isabelle, MUSCO Françoise, NELSON GRAPART Kareen, NOURISSAT Margaux, NOURISSAT Sandrine, ONCINA Gilles, ORECCHIA Cyrielle, OREZZA Sylviana, OREZZA Thomas, OUSTA Natacha, OUZEMANE FERAUD Déborah, PALLANCA Alain, PALMER David, PALMERO Corinne, PALMERO Kevin, PARDO Frédéric



Au Media Center...



L'accueil des journalistes par la "Task force" au Media Center



300 médias présents à la soirée de bienvenue organisée par la Direction du Tourisme et des Congrès, en lien avec le Centre de Presse



Les conférences de Presse données au Media Center. Au total, 13 conférences sur 2 jours. Ici, Magali Vercesi (OETP) et François Chantry (Centre de Presse)

Au Ministère d'Etat...



En présence des fonctionnaires du Secrétariat Général du Ministère d'Etat, le Ministre d'Etat remet aux appariteurs la médaille commémorative du Mariage Princier

LES VOLONTAIRES : PASQUIER Yordanos, PASTOR Julie, PATUCCA Thierry, PAULI Marc, PENNACINO Fabienne, PERRIQUET Aurore, PESTONI France, PEYRONNEL Loïc, PRAT Véronique, QUESNEL Marianne, RAFFOUR Béatrice, RAGAZZONI CONTERNO Solange, RATTI Agnès, RAVERA Jean-Laurent, RENAULT Gilles, RIBAS Caroline, RINALDI Angélique

Le dispositif global est activé

Au concert des Eagles...

Concert Eagles au Stade Louis II

- 15.000 spectateurs
- 1 PC sécurité dans le Stade
- 1 Poste médical avancé
- 4 postes de secours
- 1 emplacement réservé aux personnes à mobilité réduite
- 1 infirmerie spectateurs
- 2 équipes médicales sur les pelouses



L'équipe du Stade Louis II, qui a accueilli le Concert des Eagles.
De g. à d. : Marie-Cécile Moreno, Catherine Farneti, Didier Crosse et Christian Rinaldi sur la scène du concert



L'Administration du Stade Louis II a également organisé et coordonné, au Stade, le catering (navettes et repas) pour les prestataires du Mariage Princier du 9 juin au 13 juillet (jusqu'à 400 repas par jour)



Le Poste de Commandement Sécurité et Secours lors du concert des Eagles, composé des représentants du Département de l'Intérieur, du Département des Affaires Sociales et de la Santé, de la Sécurité Publique, des Pompiers, des Carabiniers et de la Croix-Rouge Monégasque



LES VOLONTAIRES : RIQUET Joël, ROBIN Sophie, RODIER Monique, ROSSI Mario, ROSSI Sylvie, ROUGET Fanny, SALLENT Barbara, SALVO Dominique, SAMPO-COUMA Antonella, SANCHEZ Silvia, SANDRI Michel, SANMORI-GWOZDZ Thomas, SANTINI Cindy, SANTOS Jean-Pierre, SCHUTZ Bénédicte, SCHUTZ Lionel, SCOGLIO-PASTOR Magali



Vendredi 1^{er} juillet

Place Sainte Dévote...



Matinée du 1^{er} juillet : derniers ajustements sur la Place Sainte Dévote pour la Section Jardins de la Direction de l'Aménagement Urbain



Au Media Center...



S.E. M. Michel Roger en conférence de presse au Media Center

Au Salon Bellevue...



Les Volontaires au Salon Bellevue : lieu de coordination de l'accueil, de l'acheminement, de l'hébergement, de l'accompagnement... des personnalités



Marie-Catherine Caruso-Ravera coordonne l'arrivée d'une délégation

LES VOLONTAIRES : SEGONDS Serge, SILVESTRINI Eric, SIVARAJAH Wajira, STANOJLOVIC Gordana, SUCCU Marylena, TAILLEPIED Florence, TOMAS BENDITO Maria Isabel, TOMATIS Isabelle, TOSCAN Corinne, TURCO Lorenzo, UHTIO Petri, VACOSSIN Agathe, VACQUIER Jean-Louis, VAN KLAVEREN Céline, VANIS Michaël, VATRICAN Margaret, VERGER Dominique, VIKSTROM Jan, VIKSTROM Stéphanie, WANG Xiaoqin, ZANCHI Christine, ZOCCOLA Didier, ZWILLER TARDIEU Delphine.

Le dispositif global est activé

Sur le Rocher...



La « Task force » Media donne les dernières consignes aux journalistes réunis devant le Musée Océanographique, avant d'accéder à la Place du Palais



La Cellule Information Mariage, installée au Ministère d'Etat, est le relais de l'information entre les postes de commandement et les autorités du Gouvernement durant les 3 jours de festivités



Les fonctionnaires de la Sûreté Publique assurent la circulation et la sécurité sur le Rocher et l'ensemble de la Principauté

Place du Palais...



Sylvie Bertrand donne les dernières recommandations aux Volontaires de la Place du Palais

115 Carabiniers mobilisés

- Mission de sécurité sur les sites des cérémonies et des festivités
- Mission de secours sur la Place du Palais
- Services d'honneur sur les sites des cérémonies et des festivités

Sous la responsabilité du Commandant Rebaudengo, sous l'égide du Colonel Fringant, Commandant Supérieur de la Force Publique.



Les Carabiniers, Place du Palais, avant la cérémonie civile du Mariage Princier

8 heures de direct sur Monaco Info

- 8 journalistes
- Retransmission exclusive de la cérémonie civile et de la réception aux Monégasques
- Antenne commune avec TMC pour la cérémonie religieuse

Sous la responsabilité de Thierry Apparu, Rédacteur en Chef, sous l'égide de François Chantrait, Directeur du Centre de Presse.



Sandrine Nègre et José Sacré « en direct » de la Place du Palais pour Monaco Info



L'emplacement sous les pins réservé aux personnes à mobilité réduite

LES SUPERVISEURS ET LEURS ÉQUIPES : S. E. Mme LAMBIN-BERTI Yvette, S.E. M. BIANCHERI Franck, S.E. M. FISSORE Henri, S.E. M. MEDECIN Patrick, BOISBOUVIER Anne-Marie, BONHOMME Eric, CALCAGNO Robert, COTTALORDA Claude, GAMERDINGER Didier, Colonel JOUAN Thierry, MARTINEAU Axelle, MERLE Danièle, MULLER Eva, RAVERA Chantal, SOLICHON Nathalie, VECCHIERINI Virginie, VIORA-PUYO Valérie
LE PROTOCOLE MINISTÈRE D'ÉTAT : BELLETRUTTI Marie-Louise, CANIS-FROIDEFOND Séverine, COTTALORDA Céline, DANA-HATTAB Ninon,



Au concert de Jean Michel Jarre...



Grand succès pour les timbres du Mariage vendus Rue Caroline, juste avant le Concert de Jean Michel Jarre

Concert Jean Michel Jarre

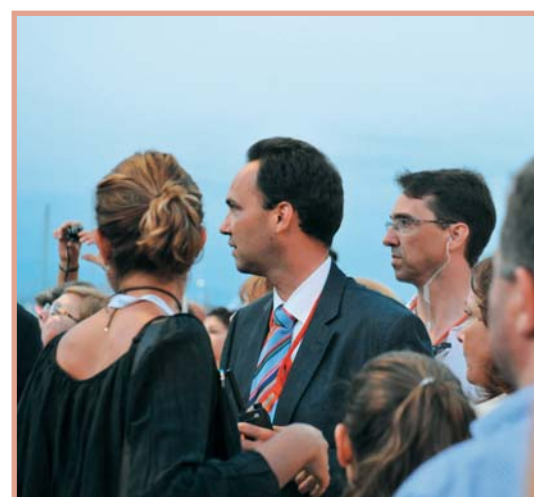
- 85.000 spectateurs
- 1 PC situé à l'école de la Condamine
- 3 « véhicules légers blessés » spécialement conçus par le Corps des Sapeurs-Pompiers
- 1 Poste médical avancé dans la Galerie Sainte-Dévote
- 6 postes de secours Darses nord et sud
- 2 emplacements réservés aux personnes à mobilité réduite
- 1 embarcation incendie-sauvetage
- 1 piquet incendie-scène



L'équipe du Centre de Régulation du Trafic accompagné d'un Chef de Parc du Service des Parkings Publics (à gauche) surveillent le trafic automobile et orientent vers les parkings disponibles



L'équipe du Centre Hospitalier Princesse Grace du Poste Médical Avancé de la galerie Sainte Dévoté



La réception pour les résidents sur le Port, Olivier Lavagna définissant, au milieu des résidents, le parcours du couple princier



Le PC sécurité du concert de Jean Michel Jarre sous la responsabilité des représentants du Département de l'Intérieur, du Département des Affaires Sociales et de la Santé, des Pompiers, des Carabiniers et de la Croix-Rouge Monégasque



Le Poste de Commandement de Transmission Opérationnelle de la Sûreté Publique juste avant le concert de Jean Michel Jarre.

Le dispositif global est activé

Samedi 2 juillet

Sur le Rocher...



Les journalistes, réunis par la « Task force » Media devant le Musée Océanographique, avant d'accéder à la Place du Palais



Demier briefing pour les Pompiers installés rue de l'Église sur le Rocher



Les agents de parking mobilisés



Gilles Manera, le Chef de Parc, et l'agent de parking au Parking des Pêcheurs.

À la résidence du Ministre...

Sur la Place du Palais...



Les fonctionnaires accueillent les personnalités monégasques et des communes avoisinantes pour un cocktail offert par le Ministre d'État, avant la cérémonie religieuse du Mariage Princier



Le photographe photographié ! Charly Gallo du Centre de Presse à la Porte d'Honneur du Palais Princier. Au total, il a réalisé près de 6.000 photos sur l'ensemble des festivités.

les officiels de la Principauté : ALPRENDI Martine, BRUDOUX Lionel, GIUSTI Nathalie, GOIRAN Christine, PECORARO Brigitte, THOMEL Élodie, THOMEL Yannick, ZACCABRI Hélène **LES OFFICIERS DE LIAISON :** BONAVENTURA Sergio, COUMA Tidiani, FRAPPIER Delphine, GARINO Laurence, GASTAUD Nelly, MAGNAN Audrey, RAVERA Jean-Laurent, SANMORI-GWOZDZ Thomas, SCOGLIO-PASTOR Magali, VAN KLAVEREN Céline **LES COORDINATEURS :** CUCCHI Patrick, GONZALES Christophe, LAURENT Alain, MAURO Yann, NOURISSAT Sandrine, PARDO Frédéric,



Dans la Cour d'Honneur...



Les musiciens de la Fanfare des Carabiniers dans la Cour d'Honneur

Place Sainte Dévote...



Patricia Navarro de Monaco Info en interview sur les marches de l'Église Sainte Dévote

Au Media Center...



Les journalistes suivent en direct les retransmissions de la cérémonie religieuse depuis le Media Center



300 élèves de la DENJS, dans la foule de la Place Sainte Dévote

Au dîner de Gala...



Les Carabiniers assurent les Services d'Honneur lors du dîner de Gala

En mer...



Le Commandant Van Den Corput et l'équipe de la Division de Police Maritime et Aéroportuaire assurent en mer le maintien du périmètre de sécurité lors du feu d'artifice clôturant 3 jours de festivités

4 juillet 2011: Soirée donnée par LL.AA.SS. le Prince Albert II et la Princesse Charlène



JDA n° 30 - Juillet 2011 - Journal de l'Administration - Spécial Mariage Princier

Conception - Rédaction

Centre de Presse
Valérie Dusen-Granon
(vdusen@gouv.mc)

Coordination

Secrétariat Général
du Ministère d'État
Centre de Presse

Réalisation

Media & Events

Photos & Illustrations

Charly Gallo - Centre de Presse,
Hélène Gallo - Centre de Presse,
Centre de Presse-Realis, DR

Remerciements pour ce numéro :

Isabelle Assenza, Henri Bayol, Sylvie Bertrand, Robert Bouhnik, Valérie Campora-Raffermi, Marie-Catherine Caruso-Ravera, Christophe Cauvin, Julien Cellario, Céline Cottalorda, Claude Cottalorda, Candice Fabre, Eric Ferrié, Didier Flèche, Delphine Frappier, Luc Fringant, Corinne Laforest de Minotty, Olivier Lavagna, Jean Lorenzi, Gilles Manera, Jean-Michel Manzone, Marie-Cécile Moreno, Léonore Morin, André Muhlberger, Christian Palmaro, Marc Pauli, Mireille Pettiti, Christophe Prat, Philippe Puccini, Philippe Rebaudengo, Georges Restellini, Thomas Sanmori-Gwozdz, Anthony de Sevelinges, Alain Van Den Corput, Tony Varo, Marc Vassallo, Julien Veglia, Magali Vercesi, Eric Vermiglio... et toutes les équipes rencontrées sur le terrain pour leur disponibilité et leur enthousiasme.

